


Les Émigrants

Paroles et musique : Charles AZNAVOUR

arr by Jean-Serge SCHWARTZ

♩ = 118

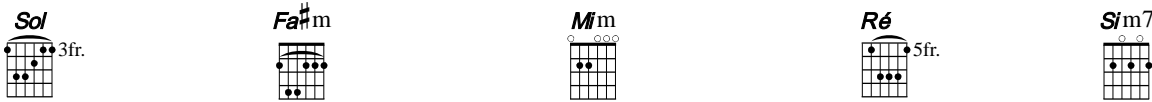


Les é - mi - grants Ils sont ve - nus les po - ches
Ils ont man - gé, cet - te sa -
Ils ont souf - fert, cer - tains en

1. Com - ment crois - tu qu'ils sont ve - nus?
 2. Com - ment crois - tu qu'ils ont man - gé?
 3. Com - ment crois - tu qu'ils ont souf - fert?

Les é - mi - grants pleins

Les é - mi - grants pleins



4
 vides et les mains nues pour tra - vail - ler à tours de bras et dé - fri - cher un sol in -
cré vache en - ra - gée Qui vous a - chève ou vous rend fort Soit qu'on en crève ou qu'on s'en
dé - cri - vant l'en - fer A - vec la plume ou le pin - ceau Ça nous a va - lu Pi - cas -

de fer - - - veur et de ver -

de fer - - - veur et de ver -

de fer - - - veur et de ver -

7

La7 **Ré** 5fr. **Si m** **So/m** 3fr. **Ré** 5fr.

grat
sort
so

Com-ment crois-tu qu'ils sont res-tés? Il sont res-tés. En tri-mant
Com-ment crois-tu qu'ils ont ai-mé? Ils ont ai-mé, en bé-nis -
Com-ment crois-tu qu'ils ont lut-té? Ils ont lut-té, en ay-ant

tu

Tous en - - - sem - ble

tu

Tous en - - - sem - ble

tu

Tous en - - - sem - ble

11

Sp 6fr. **Ré** 5fr. **Mi m** **Si m7** **Mi7**

com-me des dam-nés sans a-voir a le-ver les yeux pour se trou-ver tout près de Dieu
sant leur pre-mier né En qui se mé-lan-geait leurs sa-cri-fier leur vie Rap-pe-lez-vous Ma-rie Cu-cents

ils ont, bâ - - - ti un tem-ple

ils ont, bâ - - - ti un tem-ple

ils ont, bâ - - - ti un tem-ple

15

Fa# 9fr. **Sfm** **Mi7**

Tous en - sem - ble ils ont, vois - tu, pleins de fer -
Tous en - sem - ble *Ils ont bien - tôt,* cré - é un
 Tous en - sem - ble, a - vec leurs mains Ils ont tra -

Tous en - sem - ble
Tous en - sem - ble
 Tous en - sem - ble, ils ont, pleins de fer -
 cré - é un u - ni -
 Ils ont a - vec leurs

Tous en - sem - ble
Tous en - sem - ble
 Tous en - sem - ble, ils ont, pleins de fer -
 cré - é un u - ni -
 Ils ont a - vec leurs

Tous en - sem - ble ils ont, pleins de fer -
Tous en - sem - ble cré - é un u - ni -
 Tous en - sem - ble, Ils ont a - vec leurs

18

La 5fr. **Mi7** **Sfm7** **Mi7** **La7**

veur et de ver - tu tous en - sem - ble bâ - ti un tem - ple à temps per - du.
u - ni - vers nou - veau *Tous en - sem - ble* *Sans ho - lo - caus - te et sans ghet - tos*
 vail - lé pour de - main Tous en - sem - ble Ser - vant d'e - xem - ple au genre hu - main

veur tous en - sem - ble bâ - ti un tem - ple à temps per - du.
vers *Tous en - sem - ble* *Sans ho - lo - caus - te et sans ghet - tos*
 mains Tous en - sem - ble Ser - vant d'e - xem - ple au genre hu - main

veur tous en - sem - ble bâ - ti un tem - ple à temps per - du.
vers *Tous en - sem - ble* *Sans ho - lo - caus - te et sans ghet - tos*
 mains Tous en - sem - ble Ser - vant d'e - xem - ple au genre hu - main

veur tous en - sem - ble bâ - ti un tem - ple à temps per - du.
vers *Tous en - sem - ble* *Sans ho - lo - caus - te et sans ghet - tos*
 mains Tous en - sem - ble Ser - vant d'e - xem - ple au genre hu - main

23

Ré 5fr. **La7** **Ré** 5fr. **S¹m**

Les é - mi - grants Ils ont te - nu en — é - tant
Ils ont ga - gné, quand il a
Ils ont fi - ni, lais - sant un

Com - ment crois - tu qu'ils ont te - nu?
Com - ment crois - tu qu'ils ont ga - gné?
Com - ment crois - tu qu'ils ont fi - ni?

8 Les é - mi - grants pleins

Les é - mi - grants pleins

26

Sol 3fr. **Fa[#]m** **Mi^m** **Ré** 5fr. **S¹m7**

cro - yants et té - tus dé - ter - mi - nés pour leus en - fants à — faire un mon - de dif - fé -
fal - lu dé - si - gner Des hom - mes qui a - vaient du - cran Ils — é - taient tous au pre - mier
peu de leur gé - nie Dans ce que l'homme a — de tous temps Fait de plus beau fait de plus

de fer - - - veur et de ver -

8 de fer - - - veur et de ver -

de fer - - - veur et de ver -

29

La7

Ré Sol Ré Ré7sus4 Ré Sol Ré Ré7sus4 Ré

5fr. 3fr. 5fr. 5fr. 3fr. 5fr. 5fr.

rent
rang
grand

tu

tu

tu

Les é-mi-grants ah! ah! ah! ah!

Les é - mi - grants

Les é - mi - grants

ah!

Les é - mi - grants

ah!

ah! ah! ah!

ah!

Les é - mi - grants

tu

Les é - mi - grants

ah!

Les é - mi - grants

LES ÉMIGRANTS

Paroles et musique : Charles AZNAVOUR

Disques : *Puiser – Ne les oublions pas*

1. Comment crois-tu qu'ils sont venus?
Ils sont venus, les poches vides et les mains nues
Pour travailler à tours de bras Et défricher un sol ingrat
Comment crois-tu qu'ils sont restés?
Ils sont restés, en trimant comme des damnés
Sans avoir à lever les yeux Pour se trouver tout près de Dieu
Tous ensemble Ils ont, vois-tu, plein de ferveur et de vertu
Tous ensemble Bâti un temple à temps perdu
Comment crois-tu qu'ils ont tenu?
Ils ont tenu, en étant croyants et têtus
Déterminés pour leurs enfants
À faire un monde différent **Les émigrants**
2. Comment crois-tu qu'ils ont mangé?
Ils ont mangé, cette sacré vache enragée
Qui vous achève ou vous rend fort
Soit qu'on en crève ou qu'on s'en sort
Comment crois-tu qu'ils ont aimé?
Ils ont aimé, en bénissant leur premier né
En qui se mélangeait leurs sangs Leurs traditions et leurs accents
Tous ensemble Ils ont bientôt, créé un univers nouveau
Tous ensemble Sans holocauste et sans ghettos
Comment crois-tu qu'ils ont gagné? Ils ont gagné, quand il a fallu désigner
Des hommes qui avaient du cran
Ils étaient tous au premier rang **Les émigrants**
3. Comment crois-tu qu'ils ont souffert?
Ils ont souffert, certains en décrivant l'enfer
Avec la plume ou le pinceau Ça nous a valu Picasso
Comment crois-tu qu'ils ont lutté?
Ils ont lutté, en ayant l'amour du métier
Jusqu'à y sacrifier leur vie Rappelez-vous Marie Curie
Tous ensemble, avec leurs mains Ils ont travaillé pour demain
Tous ensemble Servant d'exemple au genre humain
Comment crois-tu qu'ils ont fini?
Ils ont fini, laissant un peu de leur génie
Dans ce que l'homme a de tous temps
Fait de plus beau fait de plus grand **Les émigrants**